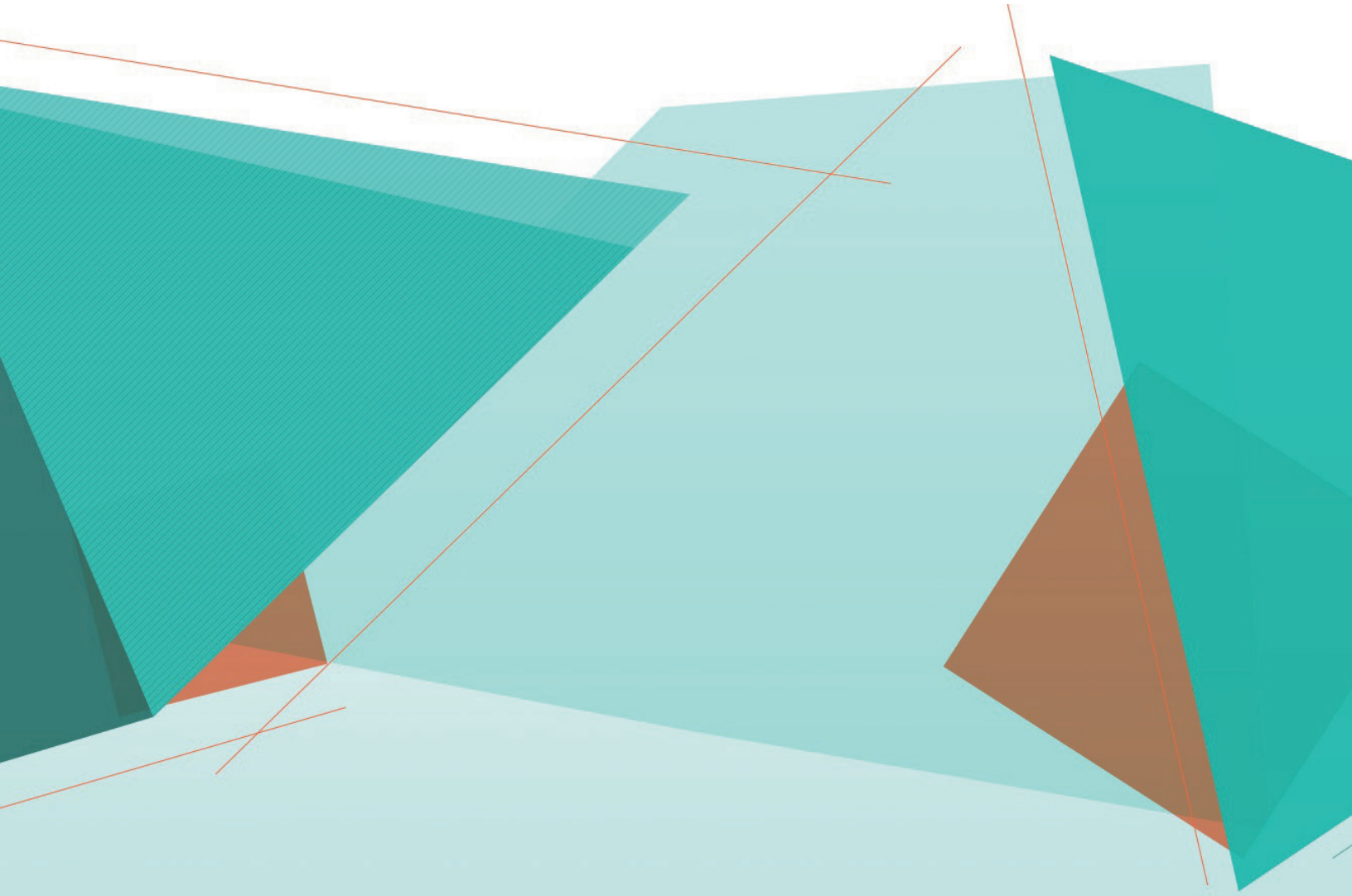
Kodak

Integriertes A4-/Legal-Format-Flachbett-Zubehör

Benutzerhandbuch



A-61954_de

Sicherheit

Vorsichtsmaßnahmen für Benutzer

- Betreiben Sie das Gerät grundsätzlich nur an trockenen Standorten in geschlossenen Räumen.
- Achten Sie darauf, dass sich die Steckdose nicht weiter als 1,52 m (5 Fuß) vom Scanner entfernt befindet und leicht erreichbar ist.
- Beschädigen, knoten, schneiden oder ändern Sie das Netzkabel nicht.
- Verwenden Sie nur das mit dem E1000, S2000 oder S2000w Scanner mitgelieferte Wechselstrom-Netzteil. Achten Sie darauf, dass das eine Ende des Netzkabels fest in der Steckdose sitzt.
- Schließen Sie das Netzkabel des integrierten A4/Legal Size Flachbettzubehörs nicht an ein anderes Gerät als einen *Kodak* E1000, S2000 oder S2000w Scanner an.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, damit Sie den Scanner im Notfall schnell davon trennen können.
- Verwenden Sie den Scanner nicht, wenn er außergewöhnlich heiß wird, einen seltsamen Geruch verströmt, merkwürdige Geräusche macht oder wenn Rauch aus dem Gerät austritt. Halten Sie in diesem Fall den Scanner sofort an und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Kontaktieren Sie den *Kodak* Service.
- Zerlegen oder verändern Sie den Scanner oder das Netzteil nicht.
- Befolgen Sie die von *Kodak* empfohlenen Reinigungsverfahren. Verwenden Sie keine Druckluft, Zerstäuber oder Sprays zum Reinigen. Diese verteilen nur den Staub und die Schmutzpartikel im Scanner, was zu Funktionsstörungen des Geräts führen kann.

Umweltinformationen

- Das Integrierte A4-/Legal Size-Flachbettzubehör erfüllt internationale Richtlinien des Umweltschutzes.
- Für die Entsorgung von Verbrauchsmaterialien, die im Zuge der Wartung oder bei Reparaturen ausgewechselt werden, liegen Richtlinien vor. Halten Sie sich an die lokalen Vorschriften oder wenden Sie sich an Kodak Alaris, wenn Sie weitere Informationen benötigen.
- Die Entsorgung dieses Materials unterliegt möglicherweise Umweltschutzrichtlinien. Informationen zum Recycling oder zur Wiederverwendung erhalten Sie bei Ihren lokalen Behörden. Informationen zu Recycling-Programmen in den USA finden Sie auf der Website: www.alarisworld.com/go/scannerrecycling.
- Die Verpackungsmaterialien können dem Recycling zugeführt werden.
- Die Bauteile des Scanners können wiederverwendet oder dem Recycling zugeführt werden.
- Sicherheitsdatenblätter (Safety Data Sheets, SDS) für Chemikalien finden Sie auf der Website von Kodak Alaris unter: www.alarisworld.com/go/REACH. Wenn Sie Sicherheitsdatenblätter über die Website abrufen möchten, müssen Sie die Katalognummer der Verbrauchsmaterialien angeben.

Europäische Union



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt zur Entsorgung einer entsprechenden Recyclingstelle zugeführt werden muss. Bitte wenden Sie sich an Ihre lokale Kodak Alaris-Vertretung oder besuchen Sie www.alarisworld.com/go/scannerrecycling, um mehr Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts zu erhalten.

Unter www.kodakalaris.com/go/REACH finden Sie Informationen zu Substanzen, die sich auf der Kandidatenliste gemäß Artikel 59(1) der EG-Verordnung Nr. 1907/2006 (REACH) befinden.

Akustische Emissionen

Maschinenlärminformationsverordnung – 3, GSGV
Der arbeitsplatzbezogene Emissionswert beträgt <70 db(A).

[Machine Noise Information Ordinance — 3, GSGV
The operator-position noise emission value is <70 dB(A).]

Angaben zur elektromagnetischen Verträglichkeit

USA: Dieses Gerät wurde getestet und liegt gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen innerhalb der Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse B. Diese Grenzwerte sollen in Wohngebieten einen angemessenen Schutz vor gefährlicher Strahlung gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wird es nicht gemäß den Angaben des Handbuchs installiert und betrieben, kann es sich störend auf den Rundfunk- und Fernsehempfang auswirken. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass unter keinen Umständen Störungen hervorgerufen werden. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang beeinträchtigt (durch Ein- und Ausschalten des Geräts zu prüfen), sollte der Benutzer versuchen, diese Störungen durch die folgenden Maßnahmen abzustellen:

- Die Empfangsantenne anders ausrichten oder die Aufstellung der Antenne ändern.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Das Gerät an eine Wandsteckdose anschließen, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, über den auch der Empfänger versorgt wird.
- Beratung durch den Händler oder einen erfahrenen Radio- bzw. TV-Techniker.

Änderungen, die ohne ausdrückliche Genehmigung der zuständigen Stelle vorgenommen wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen. Wenn geschirmte Schnittstellenkabel mit dem Produkt geliefert oder zusätzliche Komponenten und Zubehörteile an anderer Stelle für die Verwendung mit dem Produkt angegeben wurden, müssen diese verwendet werden, um den FCC-Richtlinien zu entsprechen.

Korea: Da dieses Gerät die EMC-Zertifizierung für die Verwendung in Haushalten erhalten hat, darf es an jedem beliebigen Ort eingesetzt werden, auch in Wohngebieten.

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론
모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Japan: Dies ist ein Produkt der Klasse B gemäß dem Standard des Voluntary Control Council for Interference by Information Technology Equipment (VCCI). Wenn es in der Nähe eines Radio- oder Fernsehempfängers in einer Wohnumgebung betrieben wird, kann es Funkstörstrahlungen verursachen. Installieren und verwenden Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen im Benutzerhandbuch.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準
に基づくクラスＢ情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること
を目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して
使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Nutzen des integrierten A4/Legal Size Flachbettzubehörs von *Kodak*

Inhalt

Verbinden des Flachbetts mit einem Scanner der E1000-Serie 2
Verbinden des Flachbetts mit einem Scanner der S2000-Serie 4
Einstellen des Ausgabefachs 6
Scannen einzelner Dokumente 7
Scannen mehrerer Dokumente (nur für S2000) 8
Manuelle Zuschneidemodi verwenden 9
Reinigung 10
Kontrollleuchte 11

Mit dem integrierten A4/Legal Size Flachbettzubehör von *Kodak* können Sie schnell und einfach alle Dokumente bis zu „legal size“ scannen, einschließlich Dokumente, die Ihren Scanner nicht durchlaufen sollen oder können. Die mit dem Flachbett mitgelieferten Kabel verbinden es so, dass es mit einem *Kodak* E1000, S2000 oder S2000w Scanner zusammenarbeitet, um Bilder an Ihren Computer zu liefern.

HINWEISE:

- In diesem Dokument verwendete Terminologie: "Scanner" bezieht sich auf einen *Kodak* E1000, S2000 oder S2000w Scanner; "Flachbett" bezieht sich auf das integrierte *Kodak* A4/Legal Size Flachbettzubehör.
- Das Flachbett muss mit Ihrem *Kodak* E1000, S2000 oder S2000w Scanner verwendet werden; es kann nicht als eigenständiges Gerät oder mit einem anderen Scanner verwendet werden.

Die Spezifikationen für das Flachbett können auf der Zubehörseite für Ihren Scanner abgerufen werden (siehe Broschüren):

www.alarisworld.com/go/S2000

www.alarisworld.com/go/S2000w

www.alarisworld.com/go/E1025

www.alarisworld.com/go/E1035

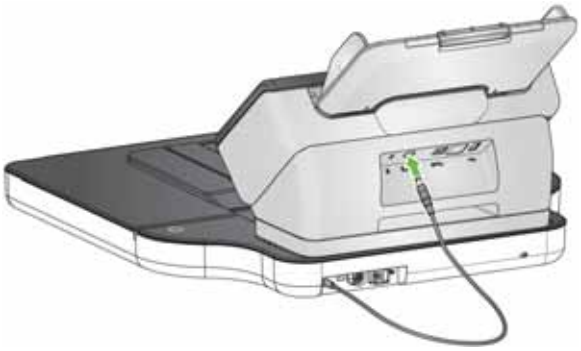
Verbinden des Flachbetts mit einem Scanner der E1000-Serie

In der Installationsanleitung, die in der Verpackung Ihres Flachbetts mitgeliefert wurde, wird die Vorgehensweise zum Anschluss des Flachbetts an den Scanner und an Ihren PC beschrieben.

1. Schalten Sie den Scanner aus. Ziehen Sie das Netzkabel des Scanners aus der Wandsteckdose und aus dem Scanner.
2. Legen Sie das Flachbett auf den Tisch oder Schreibtisch. Platzieren Sie den Scanner wie unten dargestellt auf dem Flachbett.



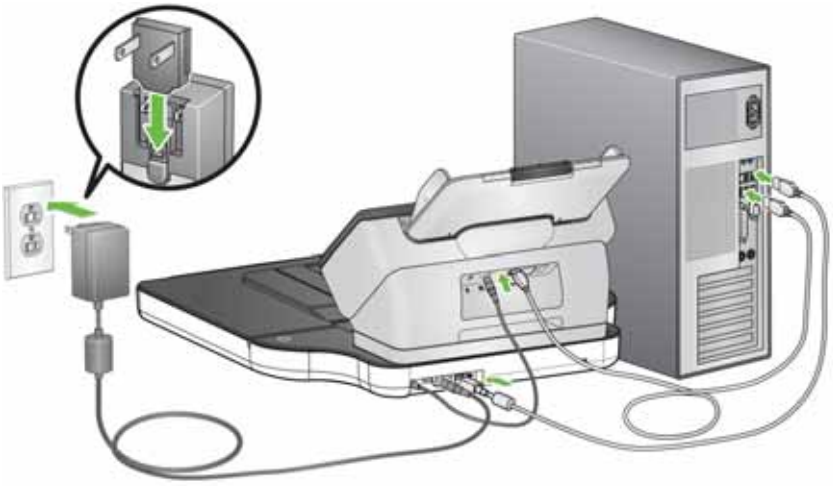
3. Nehmen Sie das kurze Netzkabel, das aus dem Flachbett kommt und schließen Sie das Flachbett damit wie unten dargestellt am Scanner an.



4. Nehmen Sie das lange USB-Kabel aus der Verpackung des Flachbetts. Verbinden Sie damit das Flachbett mit dem Computer, wie unten dargestellt. Verwenden Sie das mit dem Scanner gelieferte Kabel, um ihn mit dem Computer zu verbinden.



5. Nehmen Sie das Netzwerkkabel, das Sie vom Scanner getrennt haben. Schließen Sie erst das eine Ende am Flachbett an und stecken Sie anschließend das andere Ende in die Wandsteckdose.



6. Durch das Einschalten des Computers wird auch das Flachbett eingeschaltet.

HINWEIS: Das Flachbett führt beim Start automatisch eine Kalibrierung durch. Während der Kalibrierung läuft der Motor des Flachbetts und die Lampen/LEDs leuchten auf.

7. Die Power-Kontrollleuchte des Flachbetts leuchtet, wenn der Flachbett mit dem Computer verbunden und dieser angeschaltet ist.

HINWEIS: Wenn Sie das Stromkabel vom Scanner oder Flachbett entfernen möchten, schalten Sie zuerst den Scanner aus, entfernen dann das USB-Kabel vom Flachbett und ziehen schließlich den Stromstecker aus der Wandsteckdose.

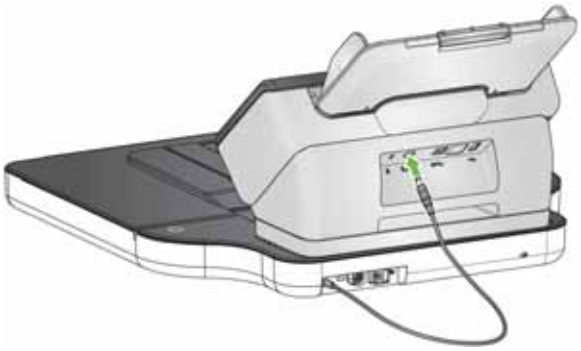
Verbinden des Flachbetts mit einem Scanner der S2000-Serie

In der Installationsanleitung, die in der Verpackung Ihres Flachbetts mitgeliefert wurde, wird die Vorgehensweise zum Anschluss des Flachbetts an den Scanner und an Ihren PC beschrieben.

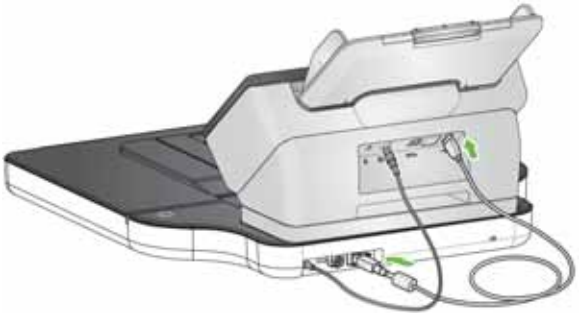
1. Schalten Sie den Scanner aus. Ziehen Sie das Netzkabel des Scanners aus der Wandsteckdose und aus dem Scanner.
2. Legen Sie das Flachbett auf den Tisch oder Schreibtisch. Platzieren Sie den Scanner wie unten dargestellt auf dem Flachbett.



3. Nehmen Sie das kurze Netzkabel, das aus dem Flachbett kommt und schließen Sie das Flachbett damit wie unten dargestellt am Scanner an.



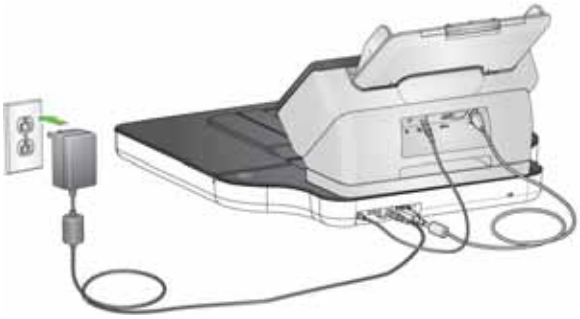
4. Nehmen Sie das kurze USB-Kabel aus der Verpackung des Flachbetts. Verbinden Sie damit das Flachbett mit dem Scanner, wie unten dargestellt. Verwenden Sie dazu den USB 2.0-Anschluss, *nicht* den USB SuperSpeed-Anschluss.



HINWEISE:

- Ihr Scanner kann auch über den USB SuperSpeed-Anschluss mit einem USB-Kabel mit Ihrem PC verbunden sein.
- Ihr Scanner kann auch über ein Ethernet-Kabel mit einem Netzwerkanschluss verbunden sein, z. B. in der Wand oder im Boden.

5. Nehmen Sie das Netzwerkkabel, das Sie vom Scanner getrennt haben. Schließen Sie erst das eine Ende am Flachbett an und stecken Sie anschließend das andere Ende in die Wandsteckdose.



6. Schalten Sie den Scanner ein. Durch das Einschalten des Scanners wird auch das Flachbett eingeschaltet.

HINWEIS: Das Flachbett führt beim Start automatisch eine Kalibrierung durch. Während der Kalibrierung läuft der Motor des Flachbetts und die Lampen/LEDs leuchten auf. Sie können auch eine Kalibrierung über das Menü „Einstellungen“ auf dem Scanner-Display anfordern.

7. Beim Start des Flachbetts blinkt das Lämpchen der Netzanzeige. Sobald das Flachbett betriebsbereit ist, leuchtet das Lämpchen dauerhaft.

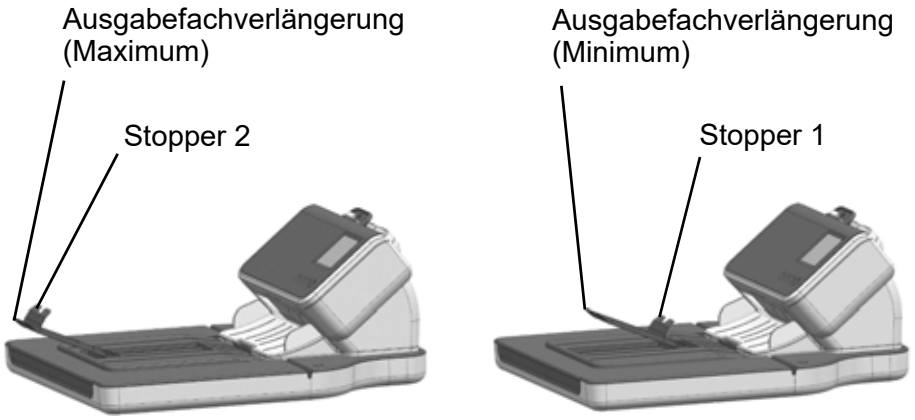
HINWEIS: Wenn Sie das Netzkabel von Scanner oder Flachbett trennen müssen, schalten Sie zunächst den Scanner aus und trennen Sie anschließend das Kabel.

Einstellen des Ausgabefachs

Da der Scanner auf dem Flachbett steht, würde das Nutzen der Ausgabefachverlängerung das Öffnen der Abdeckung des Flachbetts verhindern. Stattdessen kann die Abdeckung des Flachbetts als Teil des Ausgabefachs genutzt werden. Dort ist Platz für Dokumente bis zu den maximalen Formaten, die über den E1000, S2000 oder S2000w gescannt werden können.

Passen Sie das Ausgabefach auf dem Flachbett der Länge Ihrer Dokumente an:

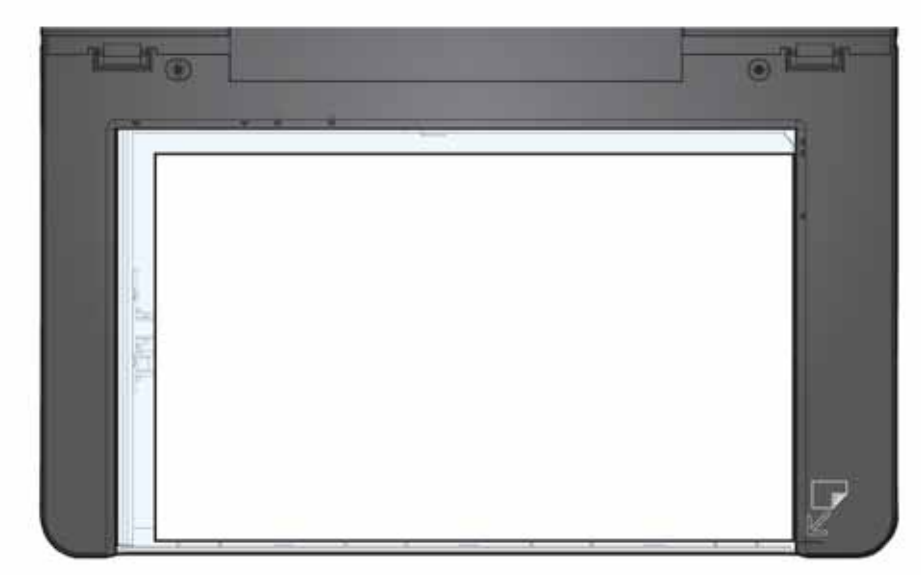
- Länger als 35,6 cm (14 Zoll) – Lassen Sie die Stopper zugeklappt. Sie können die Ausgabefachverlängerung zugeklappt lassen oder ausklappen und bis zum Maximum ausziehen.
- 17,8 cm (7 Zoll) bis 35,6 cm (14 Zoll) – Klappen Sie die Ausgabefachverlängerung aus. Klappen Sie Stopper 1 oder Stopper 2 aus. Ziehen Sie die Verlängerung bis zu der entsprechenden Dokumentenlänge aus. Die Verlängerung sollte etwa 1 cm (1/2 Zoll) länger als die Dokumente sein.
- Weniger als 17,8 cm (7 Zoll) oder gemischte Längen — Stellen Sie das am Scanner installierte *Kodak* Stapeldeflektor-Zubehör der Serie E1000/S2000 (KAT-Nr. 101 6062) auf die kürzeste Dokumentlänge ein. Die Position der Ausgabefachverlängerung spielt keine Rolle.



Scannen einzelner Dokumente

Verwenden Sie das Flachbett zum Scannen von Dokumenten bis zum Format A4 oder Legal, die nicht über den Scanner gescannt werden können.

1. Entfernen Sie alle Seiten aus dem Einzugsfach des Scanners.
2. Öffnen Sie die Abdeckung des Flachbetts.
3. Legen Sie das Dokument **mit der Vorderseite nach unten** auf die Glasauflage.
4. Positionieren Sie das Dokument am Pfeilsymbol in der rechten unteren Ecke. Stellen Sie sicher, dass sich das Dokument innerhalb des Bildgebungsbereichs befindet. Dieser ist rechts oben durch „LTR/LGL“ und links oben durch „LGL“ gekennzeichnet.



5. Schließen Sie die Abdeckung des Flachbetts.
6. Starten Sie den Scanvorgang durch Drücken der Starten/Auswählen-Taste oder über eine Scan-Anwendung.

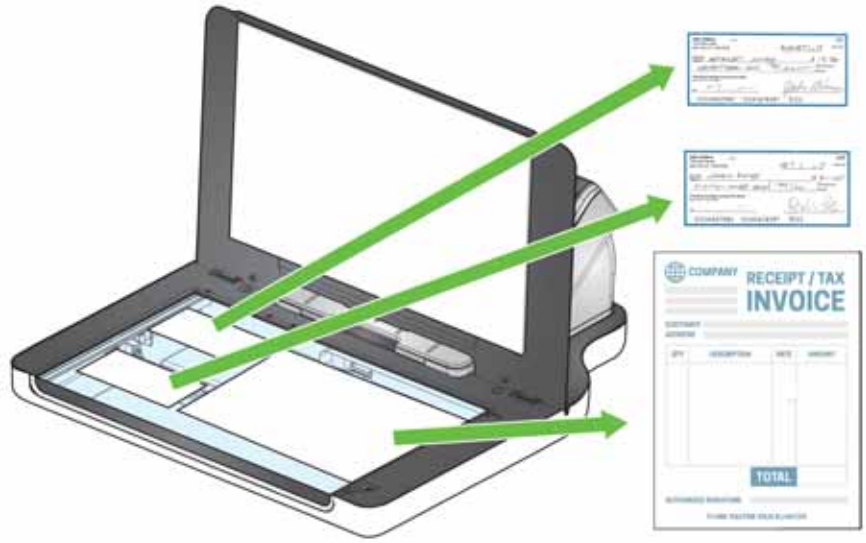
HINWEISE:

- Ihr Scanprofil kann entweder so eingestellt werden, dass sofort über das Flachbett gescannt wird, oder so, dass erst über das Flachbett gescannt wird, wenn festgestellt wurde, dass sich keine Dokumente im Scanner befinden.
- Ihr Scanprofil kann so eingestellt werden, dass der Scanvorgang nach Beendigung des Scans über das Flachbett noch nicht abgeschlossen ist. Diese Einstellung kann nützlich sein, wenn Sie mehrere Seiten scannen und als eine Datei speichern wollen, oder wenn Sie sowohl das Bild aus dem Flachbett als auch weitere Bilder (die über das Einzugsfach des Scanners gescannt wurden) in einer Datei haben möchten. **(nur für S2000)**

Scannen mehrerer Dokumente (nur für S2000)

Wenn Sie mehrere Dokumente gleichzeitig über das Flachbett scannen möchten, kann das Flachbett einmalig scannen und dabei ein Bild pro gefundenes Dokument erstellen. Wenn Sie zum Beispiel drei Dokumente auf das Flachbett legen, werden so drei einzelne Bilder erstellt. Die Option zum Scannen mehrerer Dokumente muss im Scanprofil eingestellt werden.

1. Entfernen Sie alle Seiten aus dem Einzugsfach des Scanners.
2. Öffnen Sie die Abdeckung des Flachbetts.
3. Legen Sie die Dokumente **mit der Vorderseite nach unten** auf die Glasauflage.
4. Platzieren Sie die Dokumente innerhalb des Bildgebungsbereichs. Achten Sie darauf, dass zwischen den Dokumenten ein Abstand von mindestens 3 mm (1/8 Zoll) ist, damit der Scanner diese als einzelne Bilder erkennen kann.

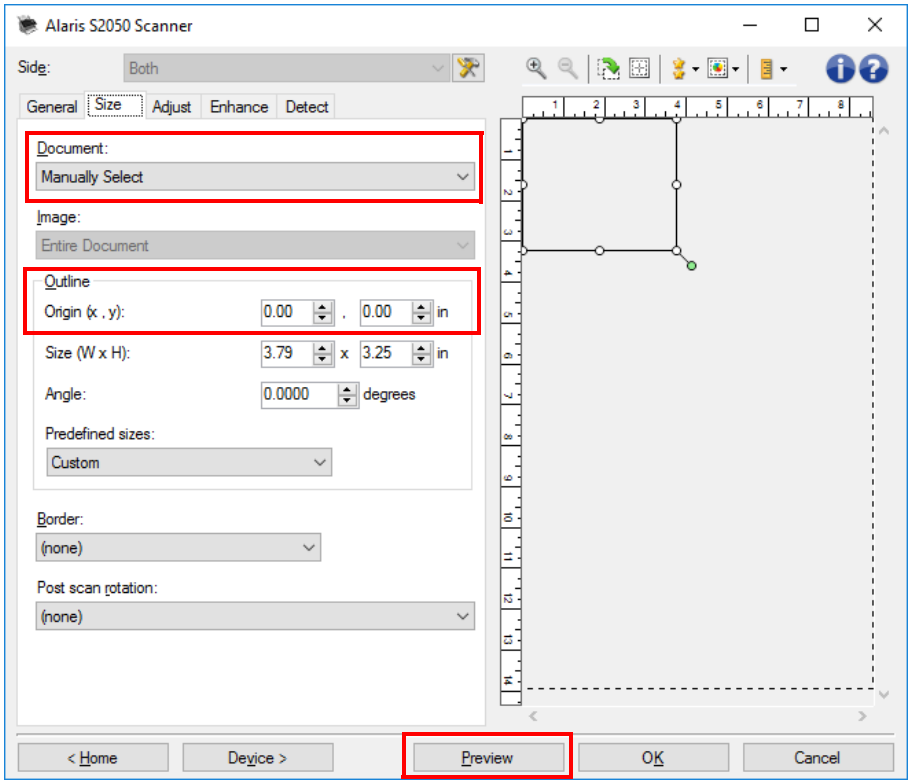


5. Schließen Sie die Abdeckung des Flachbetts.
6. Starten Sie den Scanvorgang durch Drücken der Starten/Auswählen-Taste oder über eine Scan-Anwendung.

Manuelle Zuschneidemodi verwenden

Wenn Sie über ein Flachbett scannen und als Randentfernungs-Modus **Manuell auswählen** eingestellt haben, beginnen Sie mit Ihrer Randentfernung in der oberen linken Ecke (der Ausgangspunkt sollte 0, 0 sein) und achten Sie darauf, dass Ihr Dokument ordnungsgemäß in der rechten unteren Ecke des Flachbetts positioniert ist.

Für das Scannen eines Buches (oder dicken Dokuments) sollte **Manuell auswählen** eingestellt werden.



HINWEISE:

- Wenn **Manuell auswählen** in einem Scanprofil genutzt wird, gilt diese Einstellung auch für Bilder, die über den Dokumenteneinzug des Scanners gescannt werden.
- Bei Verwendung des Dokumenteneinzugs zentriert der Scanner das Dokument automatisch. Achten Sie bei Verwendung des Flachbetts jedoch darauf, Ihr Dokument in der rechten unteren Ecke zu positionieren. Unter der Option „Größe“ sollte für *Rahmen* Folgendes eingestellt sein: *Ausgangspunkt (x, y):* **0, 0**
- Um Ihr Dokument einfacher manuell zuzuschneiden, klicken Sie auf **Vorschau** und nehmen Sie die erforderlichen Anpassungen vor.
- Wenn Sie ein Dokument haben, das kleiner als die Flachbett-Platte ist, können Sie Scanzeit sparen, indem Sie die Dokumentengröße einstellen. Siehe die Hilfe oder den Setup-Guide der TWAIN- oder ISIS-Treiber für genauere Informationen. **(nur für S2000)**

Reinigung

Auf der Glasauflage Ihres Flachbetts können sich Fingerabdrücke und Staub sammeln. Wenn Sie Schmutzpartikel auf dem Glas oder den gescannten Bildern sehen, verwenden Sie zur Reinigung der Glasauflage Brillianize Detailer-Wischtücher (Katalognr. 826 6488).

WICHTIG: Sprühen oder gießen Sie keine Reinigungsflüssigkeiten auf die Glasauflage des Flachbetts, da diese Flüssigkeiten unter das Glas sickern und zu Beschädigungen führen können.

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Flachbetts.
2. Wischen Sie die Glasauflage mit einem Brillianize Detailer-Wischtuch Step 1 ab. Wischen Sie nur in eine Richtung (zum Beispiel von rechts nach links), um optimale Ergebnisse zu erzielen.



3. Wischen Sie die Glasauflage mit einem Brillianize Detailer-Wischtuch Step 2 ab.
4. Schließen Sie die Abdeckung des Flachbetts.

Kontrollleuchte

Wenn das Lämpchen dauerhaft leuchtet, ist das Flachbett bereit zum Scannen.

Wenn das Lämpchen blinkt, führt das Flachbett eine Kalibrierung durch.

Wenn das Lämpchen schnell blinkt, ist ein Problem mit dem Flachbett aufgetreten.



Kodak

Alle Marken und Markennamen
sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Die Marke Kodak und das Logo von
Kodak werden unter Lizenz von der
Eastman Kodak Company verwendet.

© 2020 Kodak Alaris Inc.
TM/MC/MR: Alaris